

بیش از مواد سازنده، ابعاد و ساختمان ساز تمرکز می‌کند.<sup>۳۱</sup> در واقع اطلاعاتِ مربوط به ساختمان سازها در برخی از موارد به طور کلی مغفول مانده است: به عنوان مثال طرب الفتح صرفاً به عنوانِ گونه‌ای عود با شش وتر ذکر شده که پنج وتر آن همچون عود کامل به فواصل چهارم کوک می‌شوند و تر ششم ممکن است هم صدا با هر یک از اوتار دیگر، بنا به اقتضای قطعه، کوک شود.<sup>۳۲</sup> مع‌هذا توصیفات وی بسیار کامل‌تر از دیگر نظریه‌پردازان تموری است و هیچ‌کس تعداد بیش‌تری از سازها را ذکر نمی‌کند. در واقع وی سازهایی بیگانه همچون ارگ قابل حمل اروپایی و پیپایی چینی را نیز ذکر می‌کند و به این ترتیب کنجه‌کاری زنده‌ای را نسبت به هر آنچه در نتیجه‌های تبادلهای تجاری یا سیاسی به کلان‌شهر سمرقند وارد می‌شد ارائه کرده است. اما نکته‌ی شایان توجه‌تر در موضوع حاضر این است که در ارتباط با حوزه‌ی فرهنگی ای که نکاتِ فوق‌الذکر تنها دگره‌های محلی اندکی را در زمینه‌ی نظام موسیقایی آشکار می‌کنند، یکی از نکاتِ چشم‌گیر فهرست وی ارجاع‌ها و اشاره‌هایی است که اغلب، چه در نام‌گذاری و اسمای و چه در تفاسیر و توضیحات، برخی سازها را اگر نه محدود به مناطقی خاص حداقل از شاخص‌ترین سازهای رایج در آن مناطق بهشمار می‌آورد: قوپوز رومی، نوعی دیگر از قوپوز/ کُوز، یا رودهانی [رودخانی]، که مرتبط با آذربایجان است؛ نوعی خاص از شش‌تای با آناتولی (روم) ارتباط دارد؛ سه‌تار، چنان که گفته‌اند، در فارس و اصفهان مطلوب بوده است و طنبور شروانیان در تبریز.

بنا بر این مشکل است که حتاً بعد از کنار نهادن سازهایی که به‌وضوح بیگانه‌اند بتوان مشخص کرد چه تعداد از سازهایی که وی توصیف می‌کند میان موسیقی‌دانان دربار تموری رواج داشته‌اند. خوشبختانه، ما می‌توانیم برای راهنمایی به او بهی رجوع کنیم، که فهرستی بسیار محدودتر از سازها را ذکر می‌کند، اگرچه این فهرست نیز همچنان در زمینه‌ی سازهای زی خمہ‌ای غنی است: علاوه بر خود عود، که دارای پنج یا شش جفت سیم بوده است وی به دگره‌هایی همچون روح‌افزا (با کاسه‌ای کوچک‌تر) و طرب الفتح (با سیمی ششم که با اکتاو مشنی کوک می‌شده است)، قوپوز،<sup>۳۳</sup> و نیز به لوت‌هایی دسته‌بلند به نام‌های دوتار، سه‌تار، رباب و طنبور اشاره می‌کند. وی به قانون و کمانچه نیز اشاره می‌کند، اما به غژک [قیچک] که سازی مشابه کمانچه است و مراغی آن را به عنوان سازی با سیم‌های هم‌خوان ذکر کرده است، اشاره‌ای نمی‌کند. اگرچه، ظاهراً پس از آن علاقه‌ی

۳۱. برای یک بررسی کلی نک. Farmer 1962: fn.24.

۳۲. او تر سادس را با هر کدام وتر که خواهد آهنگ سازنده برای تزیین الحان و رونق نغمات.

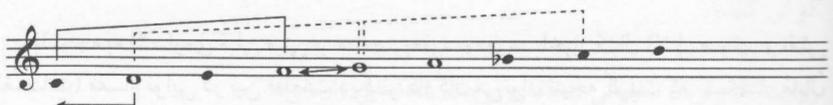
۳۳. وی به گونه‌ای عجیب این ساز را به عنوان نوعی عود توصیف می‌کند (f.: «قبز که عود قدیم چهارتار باشد»).

دارد. در بخش اوج (پایین‌دسته) بین دو نت «لا» و «ر» دو دانگ با ساختارهای فواصل مختلف شکل می‌گیرند که در آن‌ها ابتدا و انتهای دانگ به‌طور موقت اهمیت پیدا می‌کنند. ایست: ایست‌ها بیش‌تر روی نغمه‌ی «ر» دانگ اول است. در میانه‌ی قطعه در حرکت پایین‌روندۀ اوج به بالادسته، به‌طور موقت روی نغمه‌ی «سُل» ایست می‌شود.

متغیر: مانند نمونه‌های قبل نغمه‌ی «می» متغیر فونکسیونال است با این تفاوت که در اینجا «می بکار» به دانگ اول شکل می‌دهد ولی نغمه‌ی «می بُل» در محدوده‌ی تریکرد با سیم دست باز باقی می‌ماند. این متغیر، متغیری مُدال و جزئی از هویت این مُد است. در قسمت اوج، نغمه‌ی «سی» متغیر فونکسیونال از نوع نیم‌پرده‌تبار است که با «سی بکار» و «سی بُل» دو نوع دانگ بین نغمه‌های «لا» و «ر» ایجاد می‌کند.  
آغاز و خاتمه: «دو»‌ای دست‌باز.

روایت حسین ولی‌نژاد (منطقه‌ی شیروان: گلیان)

ضبط نگارنده



مرکز مُدال: مرکز مُدال در این اجرا در محور «ر-فا» و «سُل» در نوسان است. در این میان نقش نغمه‌ی «ر» بارزتر است. در بخش آواز تأکیدهایی بر نغمه‌های «فا» و «لا» وجود دارد. ایست: ایست‌های انتهای عبارات و جملات در بخش سازی روی نغمه‌ی «ر بکار» است. در بخش آواز ایست از «ر» به «دو»‌ای دست‌باز منتقل می‌شود.

خاتمه: «دو»‌ای دست‌باز.  
آغاز: «ر». ۱۲

روایت عیسی قلی‌پور (منطقه‌ی بجنورد)

ضبط نگارنده



۱۲. در اجرا و روایت عیسی قلی‌پور، انتهای مقام به قطعه‌ی دیگری وصل شده و از این‌رو نغمه‌ی خاتمه ذکر نشده است.

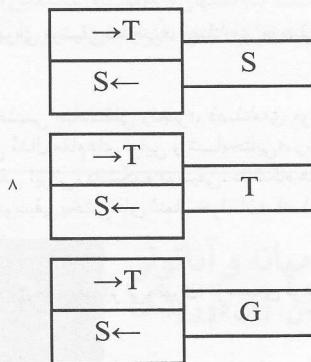
۳. مقام شاهختایی اصلی و زارنجی، آی جمال، قیطرمه باش حسین‌یار، حسین‌یار، دوشورمه و زارنجی حسین‌یار، انواعی از جعفرقلی، چپلاق، گوزل، حاجی قلاق، بحر طویل، ذوقفاری.

۴. مقام گرایلی، قسمت باش حسین‌یار از مقام حسین‌یار، نوع میان‌پرده از مقام شاهختایی.  
۵. مقام زاهد.

۶. مقام بیات، شاهختایی دوز مرم، مقام‌لر باشی، اینجیمه.<sup>۲۲</sup>

۷. قرجه بایر، نالش.<sup>۲۳</sup>

۸. مقام تجنیس؛ در این مقام و معدودی از قطعات (بهویژه در کارگان اولیاًقلی یگانه) ساختار مُدال به نسبت سایر مقام‌ها و قطعات پیچیده‌تر است و اتصالات مختلفی از انواع دانگ‌ها در متن آن وجود دارد. انواع این اتصالات در مقام تجنیس نشان داده شده است. پیکان‌ها نشانگر کاربرد آن دانگ در جهت پایین‌رونده یا بالارونده است.



اگر بخواهیم بعضی از ساختارهای دانگی غیرمعمول را نیز از قلم نیندازیم می‌توان به این موارد نیز اشاره کرد.

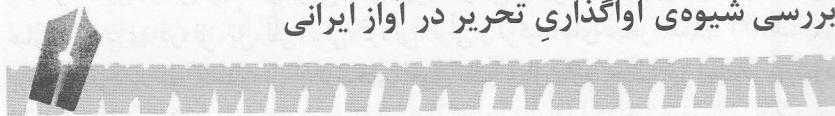
۱	S	G
۲	G	N

۲۲. چنان که پیداست، ساختار دو دانگ همانند «S» در این قطعات و نیز در شکل ۵ و ۸ وجود دارد. یوسف‌زاده درباره‌ی ساختارهایی که دانگ‌های همانند دارند چنین می‌نویسد: «گام‌هایی که دارای دو دانگ همانند هستند کم‌تر رایج‌اند. از آن جمله‌اند گام‌های قرچه بایر و زاهد» (یوسف‌زاده ۱۳۸۸: ۲۰۶). واضح است که این مسئله درباره‌ی «زاهد» (با دو دانگ S) صدق نمی‌کند.

۲۳. همان‌طور که اشاره شد دانگ اول تمام مُدها (جز نوایی و گرایلی) هرچه باشد در خاتمه به دانگ «S» تبدیل می‌شود.

# Shiraz-Beethoven.ir

بررسی شیوه‌ی آواگذاری تحریر در آواز ایرانی



## مقدمه

در موسیقی آوازی ایران، شعر، یگانه دست‌مایه‌ی آواخوان برای آفرینش موسیقی نیست؛ در این موسیقی – همان‌گونه که در برخی دیگر از فرهنگ‌های موسیقایی حوزه‌ی ایرانی- عربی- تُركی- هنگام اجرای تحریرها و غلت‌ها، که خود بخش بزرگی از بار اجرای موسیقی آوازی را بر دوش دارند و در کنار شعر فارسی به آواز ایرانی شخصیتی ممتاز بخشیده‌اند، از واژگان و آواهای استفاده‌ی شود که کاملاً بیرون از دایره‌ی شعر قارمی گیرند؛ این واژگان و آواها در ادبیات موسیقی شناسی حوزه‌ی اسلامی، ترnamات و یا الفاظ نقرات نامیده شده‌اند. واژه‌ی ترنم در موسیقی تُركی عثمانی تداول دارد و به هجاهایی غالباً بی معنا اطلاق می‌شود که در لابلای اشعار یا مستقل از آن‌ها به طرزی خاص اجرا می‌شوند. البته این شیوه‌ی اجرایی به گفته‌ی نوبیاور «ظاهرآ در منطقه‌ی ایران- عراق به وجود آمده» و سپس به دربار عثمانی نیز راه یافته است: «به این تحریرهای هجایی که موسیقی دانان ایرانی آن را نقرات، الفاظ نقرات یا الفاظ ارکان نقرات می‌گفته‌اند، در زمانی نامعلوم (احتمالاً سده‌ی دهم هجری / شانزدهم میلادی) به وسیله‌ی موسیقی دانان ترک عنوان ترنوم (Terennüm) داده شده است که تا به امروز نیز در ترکیه با همین نام شناخته می‌شود». (۳۸۴: ۳۳).

یک فرهنگ بیگانه غوطه‌ور سازد و موسیقی را در چیدمان‌های گوناگونش بی‌واسطه تجربه کند» (Myers 1992: 22). اگر این را تعریف هنجارساز «کاری که قوم موسیقی‌شناسان می‌کنند» در نظر بگیریم خود تعریف جای بحث دارد اما غیرقابل دفاع نیست؛ بهمین سیاق، سخن از «شخصیت و مقصود کار میدانی در قوم موسیقی‌شناسی» (همان‌جا) صحه‌گذاری تأسف‌انگیز بر استیلای پژوهشگری – تقریباً ناگزیر غربی – است که موسیقی فرهنگی سوای فرهنگ خود را بررسی می‌کند. حتاً اگر این اندیشه را بپذیریم که کار میدانی بینافرنگی دیگر تکلیفی تخصص‌مدارانه برای قوم موسیقی‌شناس آینده محسوب نمی‌شود باز نمی‌توان انکار کرد که پیشرفت این رشتہ حاصل تجربه‌هایی از این دست بوده است. نگاهی به فهرست نویسندهان سایر مقاله‌های موجود در قوم موسیقی‌شناسی: یک مقدمه یا مقاله‌های پژوهشی مجموعه‌هایی مانند گردآوری‌های تایتن (Titon 1992) و نتل و همکاران (Nettl et al. 1992) نشان می‌دهد درصد بالایی از صاحب‌نظران سرشناس این رشتہ را هنوز متخصصان موسیقی کشورها یا گروه‌های قومی دیگر تشکیل می‌دهند.

واقعیت خویشاوندتر با بحث کنونی این است که با وجود موضع برتر پژوهشگران بومی در قوم موسیقی‌شناسی امروز، نگاه تبعیض‌آمیز به سود کار میدانی بینافرنگی در محیط‌های دوردست و دشوار به قوت خود باقی است و این تبعیض (عمدی یا غیرعمدی) گاه کار هر روز بر جسته‌تر پژوهشگرانی را که بر سنت‌های فرهنگی خود پژوهش می‌کنند به حاشیه می‌راند یا به‌کلی از ارزش می‌اندازد. دوستان و همکاران اهل آسیا و نقاط دیگر که در امریکا قوم موسیقی‌شناسی خوانده‌اند به این نکته اشاره کرده‌اند که بسیاری از دانشجویان امریکایی این رشتہ معمولاً به کسانی که در فرهنگ‌های خود کار میدانی می‌کنند به دیده‌ی تحقیر می‌نگرند، شاید به این دلیل که این نوع تحقیق آنقدرها غریب یا مشکل نیست که بتواند «سنن‌نوشت‌ساز» تلقی شود. چنین نگرشی نشان از دیدگاهی احساسات زده دارد که در آن به‌جای توجه به کیفیت تحقیق انجام‌شده، سختی‌هایی در مرکز توجه قرار می‌گیرند که محقق بر آن‌ها غلبه کرده است. (این نکته نیز شایسته‌ی توجه است که دانشجویان خارجی شرکت‌کننده در یک طرح قوم موسیقی‌شناسی غربی ممکن است پیش‌پیش تجربه‌های چشم‌گیری در رویارویی با مشکلات گذرا از فرهنگی به فرهنگ دیگر و برخورد با سختی‌هایی از جنس متفاوت داشته باشند).

در محیط گستردۀ تر فرهنگی و دانشگاهی امروز امریکا، وضعیت قدری فرق می‌کند؛ محققی که به پژوهش در موسیقی این یا آن فرهنگ می‌پردازد اغلب نه تنها پژوهشگری کارشناس بلکه سخن‌گو یا متولی آن فرهنگ خاص نیز شمرده می‌شود و در رابطه با این فرد خارج از فرهنگ مسائل مربوط به باورپذیری و حقایق، هردو، را می‌توان مطرح کرد.